Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen
Band: 4 (1930)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

BESUCHEN SIE UNS!

LUGANO Hotel Splendide
Vornehmes Haus allerersten Ranges in entzückender Lage am See. Jedes Zimmer mit fliessendem Wasser oder Privatbad.

LUGANO = DAS MAJESTIC PALACE
HAUS I. RANGES — PRACHTVOLLE AUSSICHT — SÜDGELEGEN
SCHWIMMBASSIN IM GROSSEN PARK — AMERIKANISCHE TANZ-BAR
DACHGARTEN RESTAURANT — TENNIS — GARAGE — 130 BETTEN

LUGANO GRAND HOTEL EDEN HOTEL BEAU-RIVAGE
am See
Beide Häuser in bester Lage — Letzter Komfort

LUGANO HOTEL VICTORIA AU LAC
am Landungsplatz Paradiso-Südende der neuen Quaianlagen
Erstklassiges Familienhotel – Fliessendes Wasser in allen Zimmern – Privatappartements mit Bad und W. C. – – Pensionspreise von Fr. 13.— an
C. JANETT-TANNER, Propr.

LUGANO HOTEL BRISTOL
MODERNES HAUS ERSTEN RANGES IN AUSSICHTSREICHER LAGE
BESITZER UND LEITER: E. CAMENZIND

LUGANO HOTEL GARNI WALTER
In bester Lage am See. CAFÉ-RESTAURANT - Altrenommiertes, komfortables Familien- und Passantenhaus. Fliessendes Heiss- und Kaltwasser in allen Zimmern. Telephon 174
J. CEREDA-CAMENISCH

LUGANO-CASTAGNOLA
CARLTON-HOTEL VILLA MORITZ
Angenehmstes Familienhotel in grossem eigenem Park. Schönste Südlage. Fliessendes warmes und kaltes Wasser in allen Zimmern. Pension Fr. 11.— bis Fr. 15.—. Telephon 23.
H. WYSS-MEISSER, Prop.

LUGANO BAHNHOFBUFFET
Bekannt für gute Küche und Keller. Diners von 11—1½ Uhr
Höflich empfehlen sich SARA POZZI & FILS

INTERLAKEN
HOTEL BEAU RIVAGE
IN JEDER BEZIEHUNG ERSTKLASSIGES FAMILIENHOTEL - RESTAURANT
Telegramme: Beaurivage. Telephon 747 A. DŒPFNER, Besitzer

ZWEISIMMEN
HOTEL BRISTOL-TERMINUS
Komfortables Familien- und Passantenhotel. Bestgeführte Küche. Freie Lage. Garage. Tennis. Mittlere Preislage.
J. HUBLER

BASEL HOTEL VICTORIA-NATIONAL
Neu renoviert
Direkt gegenüber dem Schweiz. Zentralbahnhof
Tel. S. 19.02. Telegramm-Adresse: Victoria Basel

BASEL HOTEL BASLERHOF
Christliches Hospiz - Alkoholfreies Restaurant - Modern eingerichtet - Zimmer von Fr. 4.-, Pension von Fr. 10.- an - Neu-Anbau mit fliessendem Wasser und Badezimmer.
Nähe Centralbahnhof — Direktion: F. Zahler

LUZERN SCHILLER HOTEL GARNI
— 15 PILATUSSTRASSE 15 —
Nächst Bahnhof u. den Dampfbooten. Schöne u. ruhige Lage. Jeder Komfort. Fliessendes Wasser, Privatbadezimmer. Restauration à la carte. Zimmer von Fr. 4.- bis 7.- ED. LEIMGRUBER, Bes.

Unterägeri am Ägerisee
(Kt. ZUG) 750 bis 1600 Meter
Ärztlich bevorzugter, klimatisch geschätzter Luftkurort. Gutgeführte Kinder-Kuranstalten und Fremdenpensionen. Moderne Seebadanstalt. Kurorchester. Prospekte und Auskunft durch das VERKEHRSBUREAU UNTERÄGERI

GENÈVE RESTAURANT DU NORD
12, Grand-Quai, 12. Téléphone 41.841
Etablissement de 1er ordre. Service à la carte. Menus à prix fixe. Bonnes spécialités. Propriétaire: AL. BADAN.

ÉTABLISSEMENT THERMAL CANTONAL DE LAVEY-LES-BAINS
Saison 1930, 15 mai – 30 septembre — Station sulfuro, saline romande
Confort moderne, cuisine soignée, prix modérés
Pour tous renseignements, s'adresser à la direction à LAVEY-LES-BAINS

MARTIGNY-VILLE
Ligne du Simplon
Hotels Kluser & Mont Blanc
1er ordre. Ascenceurs. Eau courante. Appartements privés. Centre international d'excursions. Télégrammes: Kluserhotels.
Nouvelle construction ouverture juin 1930

ESPLANADE · ZÜRICH
beim Stadttheater
GRAND CAFÉ — TEA-ROOM — TABARIN — BAR
Täglich erstklassige Konzerte

SCHAFFHAUSEN Vordergasse 21
Conditorei-Café J. Reber
— Alleinfabrikant der beliebten —
SCHAFFHAUSER-ZUNGEN

Inserate
in der SBB Revue bringen Erfolg

BUFFET SBB OLTEN
R. DIETIKER
RESTAURATEUR
GUT IN KÜCHE U. KELLER
„ERFRISCHUNGS-KIOSK"
AUF DEN PERRONS

Besucht die

Oberländische Gewerbeausstellung Frutigen

14. Juni — 14. Juli 1930

EINE UMFASSENDE SCHAU OBERLÄNDISCHEN GEWERBEFLEISSES

FEDERNFABRIK FELDBACH (Zch.)

J. Rüegg & Sohn

Gründungs- Jahr 1891

Unsere Federn werden vor Verlassen der Fabrik geprüft. Sie sind daher zuverlässig

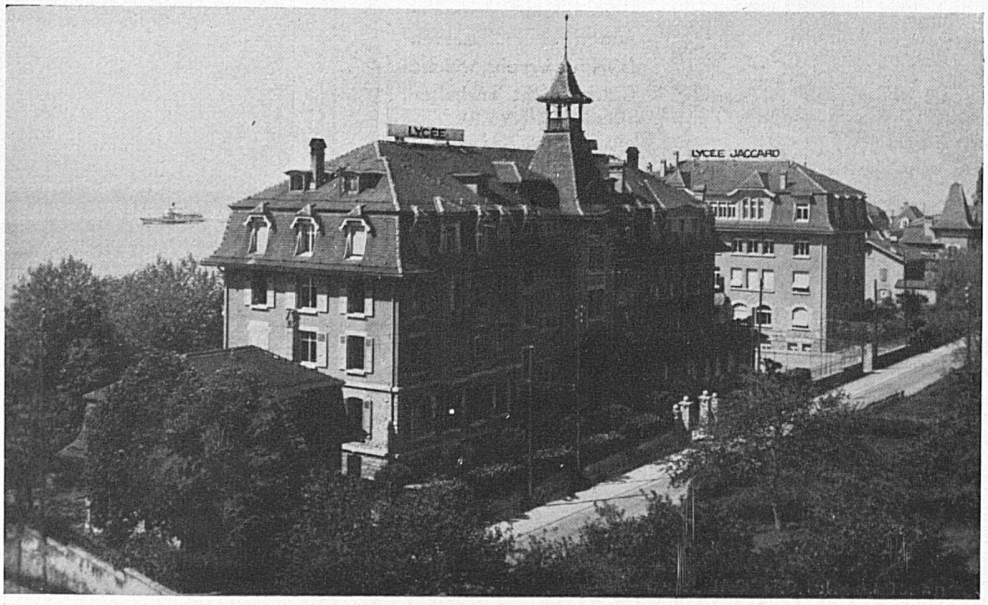
LAUSANNE
PORT DE PULLY

LYCÉE JACCARD

FONDÉ EN 1900

Internat pour jeunes gens de 12 à 18 ans

- PRÉPARATION A TOUS EXAMENS
- ÉDUCATION SOIGNÉE
- SPORTS ATHLÉTISME CULTURE PHYSIQUE

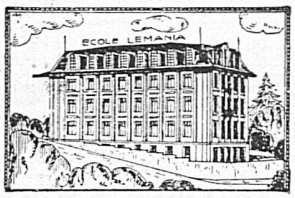


Cours de vacances (français, sports, montagne)
15 juillet — 15 sept.
(Maison séparée pour jeunes gens de 6 à 12 ans.)

SWISS JEWEL Co,
A.-G.
LOCARNO

- Rohe, synthetische Edelsteine
- Lagersteine für Uhren Elektrizitätszähler und andere Meßinstrumente

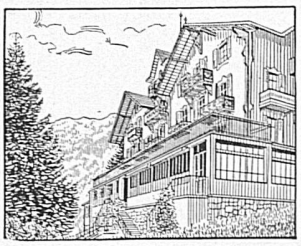
INSTITUT LEMANIA, LAUSANNE



Moderne Sprach- und Handelsfachschule mit abschliessendem Diplom
Gründliche Erlernung des Französischen, sowie rationelle Vorbereitung auf den kaufmännischen Beruf
Universität (Maturität) und Polytechnikum

Französische Ferienkurse in den Bergen; Sport
Internat für Jünglinge; Externat für Schüler beiderlei Geschlechts von 15 Jahren an

Alpines Landerziehungsheim Champéry
(Walliser Alpen 1070 m)

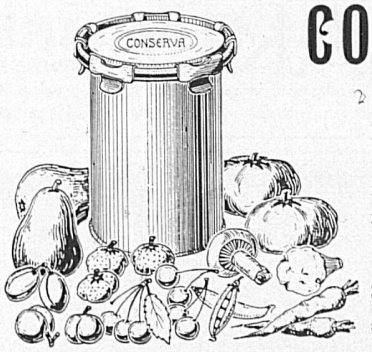


Für Knaben und Jünglinge von 8 Jahren an

Höhenluft und Sonnenkur
Gymnastik und Sport
Sommerferienkurse

Unterricht auf sämtlichen Schulstufen
Gründliche Erlernung des Französischen
Man verlange Prospekte

Die Haushalt-Sterilisierdose
CONSERVA



ergibt die besten und haltbarsten Conserven, weil sie auf dem Verfahren der Conservenfabriken beruht, welches Gläser nicht aushalten.

Sie ist das Sterilisiergefäss der modernen Hausfrau, denn sie:
gestattet müheloses, rasches Einfüllen und Entleeren,
vermeidet das lästige, häufige Aufgehen der Deckel,
ermöglicht rasches, wirtschaftliches Arbeiten,
benötigt keinen teuren Sterilisiertopf,
verhindert die hässlichen Entfärbungen und erhält den Früchten und Gemüsen ihren natürlichen Wohlgeschmack.

In vielen Spitälern, Anstalten, alkoholfreien Restaurants, Haushaltschulen usw. in Gebrauch.
Im Verkauf in Haushaltartikelgeschäften.

Engrosbezug und Bezugsquellennachweis durch:
Gustav Geissler, Dipl.-Ing., Basel
Feierabendstrasse 22

Kabelwerke Brugg A.-G.
in BRUGG (Aarg.)
Bleikabel für alle Verwendungszwecke

Seekabelverlegung für die
Officina Elettrica Comunale Lugano
zwischen Poiana-Maroggia
Gewicht des Kabels inkl. Transporttrommel ca. 17,000 kg, Seetiefe: 81 m
Abfahrt der Verlegeflotte in Poiana

LUZERN

Hotels II. Ranges

Kategorie A

Vor- und Nachsaison: Zimmer von Fr. 5.— an, Pension von Fr. 13.— an
Hochsaison: Zimmer von Fr. 5.50 an, Pension von Fr. 14.— an

Hotel des Alpes Herrliche Lage am See und der Reuss, nächste Nähe von Bahnhof und Schiffen. Fliessendes Wasser in allen Zimmern. E. Troxler.

Hotel Cecil u. Cecil Bar am Nationalkai, Restaurant, Jazzband, Dancing, Grill-Room. Riedweg-Disler, früher Hotel Viktoria, Luzern.

Hotel Diana Moderner Neubau, am englischen Garten, nahe dem Bahnhof und den Schiffen. Fliessendes Wasser in allen Zimmern, auch Zimmer mit Privatbädern. J. Müller, Besitzer.

Hotel Schiller Nähe Bahnhof und Schiff. Schöne ruhige Lage. Das ganze Jahr offen. Fliessendes Wasser. Privatbadezimmer. Ed. Leimgruber.

Hotel Union Moderner Komfort ohne Luxus. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser oder Privatbad und W.C. Staatstelephonanschluss. Grosses Restaurant. Garage für 100 Wagen direkt beim Hotel. W. Locher.

Kategorie B

Vor- und Nachsaison: Zimmer von Fr. 4.— an, Pension von Fr. 12.— an
Hochsaison: Zimmer von Fr. 5.— an, Pension von Fr. 13.— an

Hotel Alpina & Modern Frankenstr. 6, beim Bahnhof und Schiff. Ruhige Lage mit Aussicht auf den Pilatus. Fliessendes Wasser. Gustav Wolflisberg.

Hotel Central Nähe Bahnhof, Schiff und Post. Modern eingerichtet, fliessendes Wasser, Zimmer mit Bad. Best gepflegte Küche und Keller. E. Krebs, Besitzer.

Hotel Continental in nächster Nähe des Bahnhofes und der Dampfboote. Zimmer mit fliessendem Wasser. Privatbäder. Besitzer: Familie P. Pasel.

Hotel du Nord Restaurant gegenüber dem englischen Garten, nahe dem Bahnhof und den Schiffen. Zimmer mit fliessendem Wasser. J. Gurtner.

Hotel du Pont Schönste Lage am See und der Reuss, 3 Minuten von Bahnhof, Schiff und Kursaal. Zimmer mit fliessendem Kalt- und Warmwasser. D. Mettler.

Kategorie C

Vor- und Nachsaison: Zimmer von Fr. 3.50 an, Pension von Fr. 10.— an
Hochsaison: Zimmer von Fr. 4.— an, Pension von Fr. 12.— an

Hotel Goldener Adler mit Velulinerhalle und histor. Goethestube. Hirschenplatz. Rössligasse 2. Telephon 74. Speisegrossrestaurant. Ia. Weine und Biere. Schöne Zimmer. Bäder. Höflich empfiehlt sich: Hans Grom-Arnold.

Hotel de la Paix Von Deutschen bevorzugt, 1 Minute vom Kai. 60 Betten, fliessendes Wasser, Lift. Modernes Speise- und Bierrestaurant, Spezialitäten. K. Sigrist.

TELLSPIELE ALTDORF 1930

AUFFÜHRUNG
VON SCHILLERS MEISTERWERK
„WILHELM TELL"
AN KLASSISCHER STÄTTE

SOMMER 1930
VOM 6. JULI BIS 14. SEPTEMBER
JEDEN SONNTAG, NACHM. 2 UHR

KÜNSTLERISCHE LEITUNG: AUGUST SCHMID
REGISSEUR: EUGEN ABERER

IM EIGENS HIERFÜR ERBAUTEN SPIELHAUS DURCH DIE EINWOHNER ALTDORFS DARGESTELLT — TELEPHON 109

ELEKTRISCHE UND DISSOUS GAS-

BLINKLICHTER

FÜR EISENBAHN-SIGNALE / NIVEAU-ÜBERGÄNGE / STRASSENSIGNALE / VERKEHRSSIGNALE IN STÄDTEN / FLUGPLÄTZE / HAFENANLAGEN ETC.

KATAPHOTEN

SELBSTLEUCHTENDE WARNUNGS-TAFELN IN JEDER AUSFÜHRUNG / DAS WIRKSAMSTE HILFSMITTEL FÜR DIE VERKEHRS-REGELUNG

ÄLTESTE SPEZIALFIRMA FÜR SIGNAL-WESEN

AGA

AKTIENGESELLSCHAFT

PRATTELN / ALTSTETTEN / GENÈVE

GEBR. CRÉTIN

EISEN- u. METALLGIESSEREIEN

LIESTAL

Grauguß für Eisenbahnbetrieb und Oberbau

Grauguß für Hoch- und Tiefbau, Kanalisation usw.

Spezialformstücke für Hausinstallationen

Heizungs- und Roststabguß

Grauguß für Maschinenbau

Bronzeguß für Maschinenbau

Lagerbronze und Lagerweißmetall in Barren und Büchsen

Aluminium- und Silumin-Präzisionsguß

ANTIQUITÉS

CURIOSITÉS
OBJETS D'ART

•

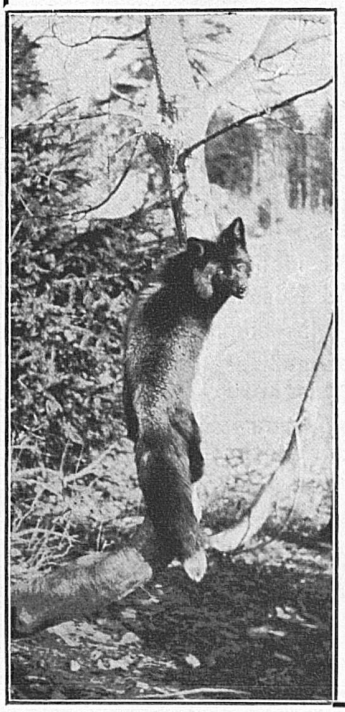
Auguste Seiler
3, Rue du Lac, 3
Vevey

•

Grande collection de meubles de tous styles

Pendules
Tapisseries
Tableaux
Cuivres
Miniatures
Etains
Argenterie
Bijoux

LES ANIMAUX A FOURRURE S. A.
ST-CERGUE (Suisse)



Elevage de
Renards Argentés
et
Visons

•

Vente de Reproducteurs inscrits dans le livre officiel d'élevage Suisse

•

Installation complète de fermes d'élevage

•

Informations et Brochure sur demande; s'adresser à la Direction à St-Cergue sur Nyon

Sie brauchen eine **Autogene Schweissanlage!**

Wenden Sie sich an

Sauerstoff- u. Wasserstoffwerke A.-G.
LUZERN

Werke in:
LUZERN, ROTHKREUZ, GRÜZE/WINTERTHUR, BISCHOFSZELL, VEVEY, GENF

GARE FRIGORIFIQUE

46, RUE DE MONTBRILLANT **DE GENÈVE-CORNAVIN**

Services de Transport

GRANDE VITESSE

PAR WAGONS FRIGORIFIQUES

des Viandes fraîches et Denrées périssables

ZURICH-BERNE-**GENÈVE**-BERNE-ZURICH

DU 19 MAI AU 31 OCTOBRE

HORAIRE ET TOUS RENSEIGNEMENTS

A DISPOSITION

PROTECTION

CONSERVATION

Tourisme en Grande-Bretagne

L'ANGLETERRE vue aussi bien — souvent mieux — à meilleur compte — avec les billets circulaires des Chemins de fer LONDON MIDLAND ET SCOTTISH

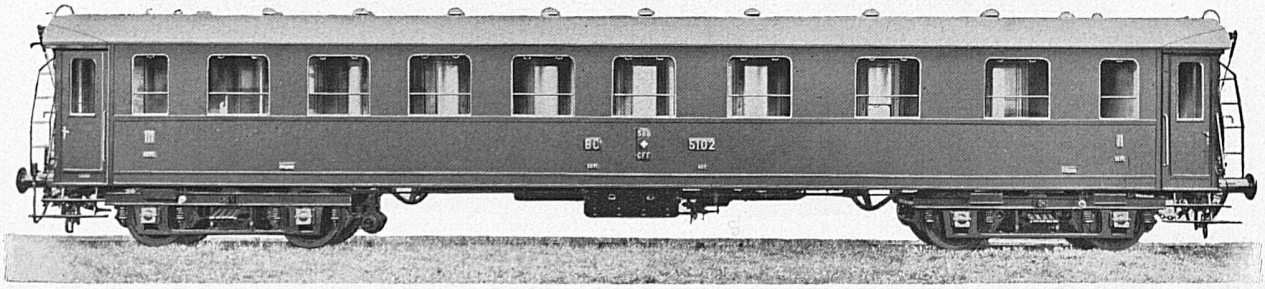
200 TOURS CIRCULAIRES couvrant les lieux historiques et les plus beaux sites des Iles Britanniques figurent dans la brochure „L M S CIRCULAR TOURS"

VOUS POUVEZ VOYAGER quand et comme vous voulez — interrompre votre voyage à tout moment — loin des bruits de la foule . . .

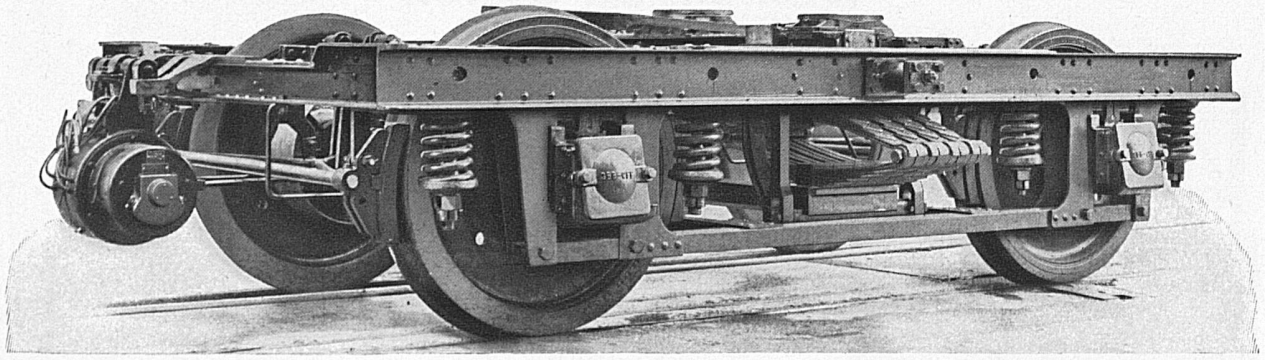
Allez en **ANGLETERRE** via **DUNKERQUE** et **TILBURY,** la voie la moins chère et la plus confortable

Billets, Renseignements, Brochures dans les principales Agences de Voyages ou à Mr. D. W. GRANET, Agent Général, 12, boulevard de la Madeleine, PARIS (9ème)

SCHLIEREN



EISERNE BAUART · SCHLIEREN — SCHWEIZ



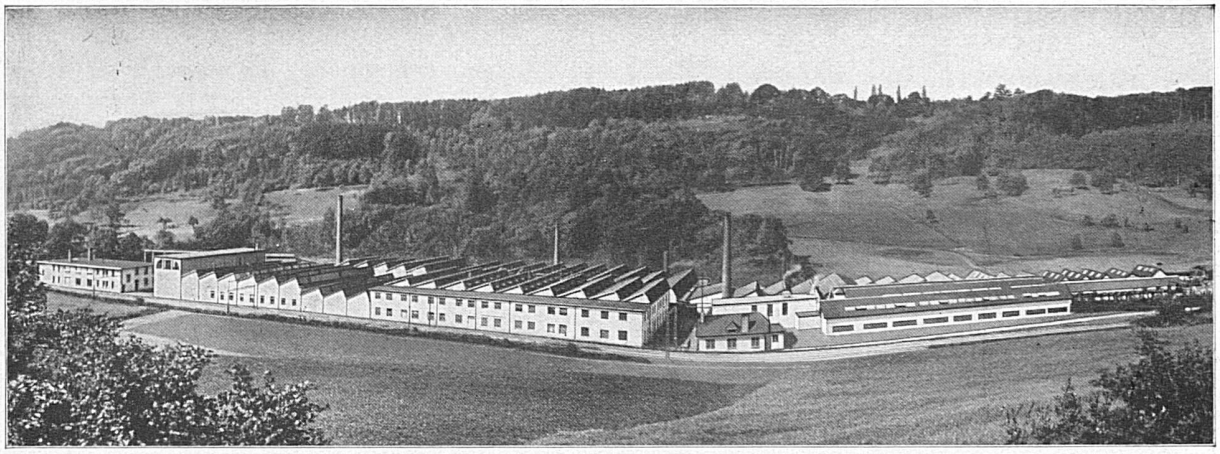
SCHWEIZ. WAGONS- & AUFZÜGEFABRIK A.G.
SCHLIEREN - ZÜRICH

S. A. des Câbleries et Tréfileries

Adresse télégr.: CABLERIES
Téléphone No 30

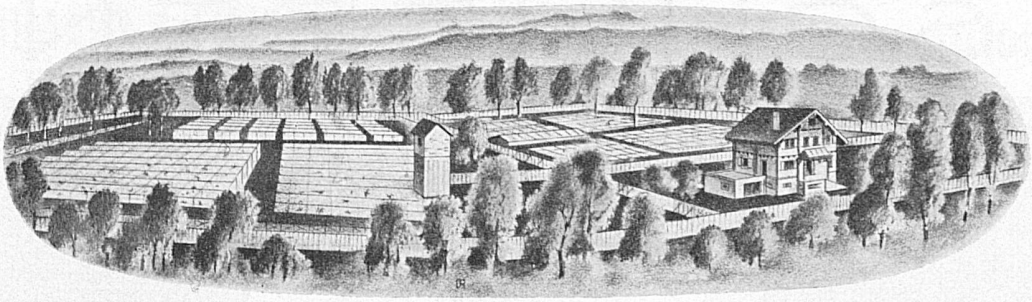
Cossonay-Gare (Suisse)

Code A. B. C. 5e édition
Lieber's Code



Fils et cordes de cuivre nu
Fils et cordes d'aluminium nu
Fils et câbles isolés au caoutchouc
Tubes isolants
Câbles souterrains
pour force et lumière
pour la téléphonie et la télégraphie
Bobines Pupin

Bare copper wires and cables
Bare aluminium wires and cables
Rubber insulated wires and cables
Insulated tubes
Underground cables
for power and light
for telephone and telegraph
Pupin-Coils



A.-G. Pelztierfarm Gründenmoos

Winkeln-St. Gallen

•

Höchste Auszeichnungen

•

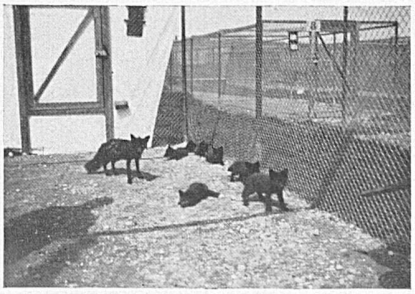
Silberfüchse
Blaufüchse
bringen
Goldfüchse

•

Gratislernkurse

•

Verlangen Sie Prospekt 28



Fuchs mit 7 Jungen

2 junge Füchse

Buch- und Tiefdruck Büchler & Co., Bern

Von der SCHWEIZ nach

Deutschland, Holland, England u. Skandinavien

reisen Sie am besten und bequemsten in den Schlafwagen der

MITROPA

Verlangen Sie in den Reisebureaus Plätze für die Schlafwagen der
MITROPA
Sämtliche grössern Reisebureaus in der Schweiz sind Vertretungen der
MITROPA
und geben gerne Auskünfte

If you travel from SWITZERLAND to

Germany, England, Scandinavia or Holland

you will find the most comfort in the Sleeping Cars of the

MITROPA

Book your Sleeping Car through an Agency of the
MITROPA
All the principal Tourist Offices in Switzerland are the Agents of the
MITROPA
and they give you free of charge all the necessary information

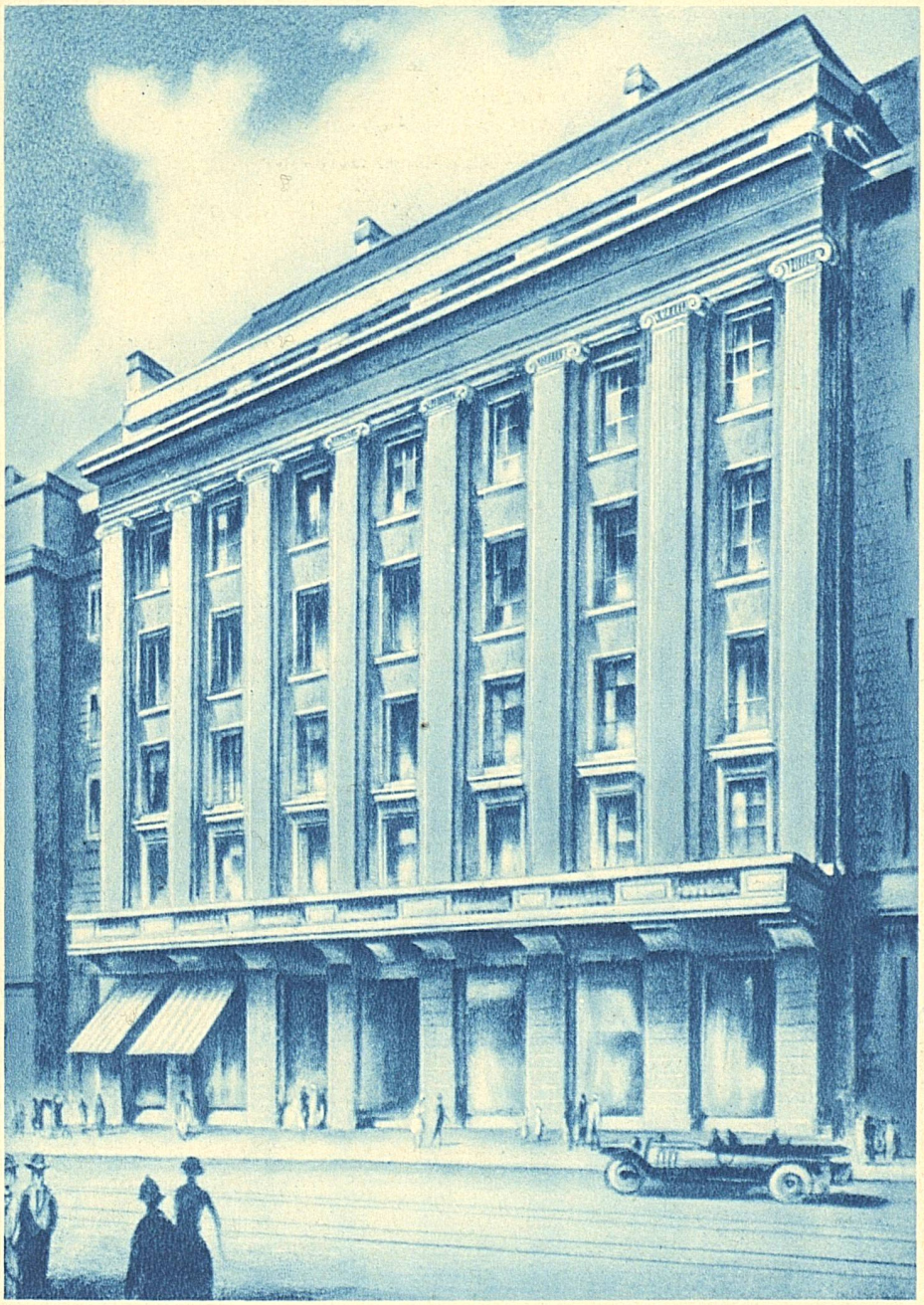
ALDREY

DAS NEUE
LEITERMATERIAL FÜR
KRAFTÜBERTRAGUNGSLEITUNGEN

VERLANGEN SIE PROSPEKTE UND
KOSTENBERECHNUNGEN DURCH DIE

SCHWEIZERISCHEN METALLWERKE
SELVE & Co., THUN

UNION GENÈVE



ASSURANCES - VERSICHERUNGEN

VIE — ACCIDENTS — INCENDIE — LEBEN — UNFALL — FEUER

Buch- und Tiefdruck Büchler & Co. Bern